



20 – abril – 2025

Misión Católica Hispanohablante de Lucerna
email: spaniermission@migrantenseelsorge-luzern.ch

Web: www.misioncatolicalucerna.ch

Weystrasse, 8; CH-6006 Luzern

Tel.: 041 410 13 91



DOMINGO DE PASCUA

CANTO DE ENTRADA

RESUCITÓ, RESUCITÓ, RESUCITÓ: ¡ALELUYA!
ALELUYA, ALELUYA, ALELUYA: ¡RESUCITÓ!

1. La muerte, ¿dónde está la muerte?
¿Dónde está mi muerte? ¿Dónde su victoria?

2. Gracias sean dadas al Padre
que nos pasó a su reino donde se vive de amor.

3. Alegría, alegría, hermanos,
que si hoy nos queremos es que resucitó.

4. Si con Él morimos,
con el vivimos, con el cantamos: ¡Aleluya!
ALELUYA, ALELUYA, ALELUYA: ¡RESUCITÓ!
RESUCITÓ, RESUCITÓ, RESUCITÓ: ¡ALELUYA!

Queridos hermanos y hermanas:

¡Feliz Pascua a todos los que creemos que Jesús ha resucitado! Lo había dicho, pero algunos lo tomaron por loco: «No sabe lo que dice», había sido el comentario más extendido.

Pero algunos otros, menos, se lo tomaron en serio. Y tuvieron la recompensa de su espera. De manera sencilla y con la palabra de una mujer, la mejor noticia del mundo y de la Historia llegó: «¡Ha resucitado!».

Hoy lo celebramos, asombrados y agradecidos.

Breve pausa de *silencio*. Después... se canta:

CANTO DEL “SEÑOR, TEN PIEDAD”

Que Dios todopoderoso, Padre de nuestro Señor Jesucristo, que nos regeneró por el agua y el Espíritu Santo y que nos concedió la remisión de los pecados, nos guarde en su gracia, en el mismo Jesucristo nuestro Señor, para la vida eterna. **Amén.**

Derramemos ahora sobre nuestras cabezas, en memoria de nuestro bautismo, esta agua bendecida en la Vigilia Pascual la noche del Sábado Santo, para que nos renueve interiormente y así permanezcamos fieles al Espíritu que hemos recibido.

The image shows a musical score for a hymn. It consists of four staves of music in G major (one sharp) and 4/4 time. The lyrics are written below the notes. The first staff is marked with a circled '1' and contains the lyrics 'Glo - ri - a, glo - ri - a, in ex - cel - sis De - o,'. The second staff is marked with a circled '2' and contains 'glo - ri - a, glo - ri - a, al - le - lu - ia!'. The third staff is marked with a circled '3' and contains 'Et in ter - ra pax ho - mi - ni - bus'. The fourth staff is marked with a circled '4' and contains 'bo - nae vo - lun - ta - - - - tis.'.

GLORIA

**Gloria a Dios en el cielo,
y en la tierra paz a los
hombres que ama el Señor.
Por tu inmensa gloria te
alabamos, te bendecimos,
te adoramos, te glorificamos,
te damos gracias,
Señor Dios, Rey celestial,
Dios Padre todopoderoso.
Señor, Hijo único, Jesucristo;
Señor Dios, Cordero de Dios,
Hijo del Padre;
tú que quitas el pecado del**

**mundo,
ten piedad de nosotros;
tú que quitas el pecado del
mundo,
atiende nuestra súplica;
tú que estás sentado a la
derecha del Padre,
ten piedad de nosotros;
porque sólo tú eres Santo,
sólo tú Señor, sólo tú
Altísimo, Jesucristo,
con el Espíritu Santo
en la gloria de Dios Padre.
Amén**

1ª LECTURA

Hch 10, 34ª. 37-43

Lectura del libro de los Hechos de los Apóstoles.

En aquellos días, Pedro tomó la palabra y dijo: «Vosotros conocéis lo que sucedió en toda Judea, comenzando por Galilea, después del bautismo que predicó Juan. Me refiero a Jesús de Nazaret, ungido por Dios con la fuerza del Espíritu Santo, que pasó haciendo el bien y curando a todos los oprimidos por el diablo, porque Dios estaba con él.

Nosotros somos testigos de todo lo que hizo en la tierra de los judíos y en Jerusalén. A este lo mataron, colgándolo de un madero. Pero Dios lo resucitó al tercer día y le concedió la gracia de manifestarse, no a todo el pueblo, sino a los testigos designados por Dios: a nosotros, que hemos comido y bebido con él después de su resurrección de entre los muertos.

Nos encargó predicar al pueblo, dando solemne testimonio de que Dios lo ha constituido juez de vivos y muertos. De él dan testimonio todos los profetas: que todos los que creen en él reciben, por su nombre, el perdón de los pecados».

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

SALMO RESPONSORIAL: Sal 118(117), 1-2. 16-17. 22-23

***R/* Este es el día que hizo el Señor:
sea nuestra alegría y nuestro gozo.**

Dad gracias al Señor porque es bueno,
porque es eterna su misericordia.

Diga la casa de Israel: eterna es su misericordia. ***R/***

«La diestra del Señor es poderosa, la diestra del Señor es excelsa».

No he de morir, viviré para contar las hazañas del Señor. ***R/***

La piedra que desecharon los arquitectos es ahora la piedra angular.

Es el Señor quien lo ha hecho, ha sido un milagro patente. ***R/***

2ª LECTURA

Col 3, 1-4

Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los Colosenses

Hermanos: Si habéis resucitado con Cristo, buscad los bienes de allá

arriba, donde Cristo está sentado a la derecha de Dios; aspirad a los bienes de arriba, no a los de la tierra.

Porque habéis muerto; y vuestra vida está con Cristo escondida en Dios. Cuando aparezca Cristo, vida vuestra, entonces también vosotros apareceréis gloriosos, juntamente con él.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

SECUENCIA

Ofrezcan los cristianos
ofrendas de alabanza
a gloria de la Víctima
propicia de la Pascua.

Cordero sin pecado
que a las ovejas salva,
a Dios y a los culpables
unió con nueva alianza.

Lucharon vida y muerte
en singular batalla
y, muerto el que es la Vida,
triunfante se levanta.

¿Qué has visto de camino,
María, en la mañana?
A mi Señor glorioso,
la tumba abandonada,

los ángeles testigos,
sudarios y mortaja.
¡Resucitó de veras
mi amor y mi esperanza!

Venid a Galilea,
allí el Señor aguarda;
allí veréis los suyos
la gloria de la Pascua.

Primicia de los muertos,
sabemos por tu gracia
que estás resucitado;
la muerte en ti no manda.

Rey vencedor, apiádate
de la miseria humana
y da a tus fieles parte
en tu victoria santa.

Durante el canto deL "Aleluya" todos nos ponemos en pie.

CANTO DEL ALELUYA

Ha sido inmolada nuestra víctima pascual, Cristo.
Así, pues, celebremos la Pascua del Señor. (Cf. 1Cor 5, 7b-8a)

EVANGELIO

Jn 20, 1-9

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

✠ Lectura del Santo Evangelio según San Juan. **Gloria a ti, Señor**

El primer día de la semana, María la Magdalena fue al sepulcro al amanecer, cuando aún estaba oscuro, y vio la losa quitada del

sepulcro.

Echó a correr y fue donde estaban Simón Pedro y el otro discípulo, a quien Jesús amaba, y les dijo: «Se han llevado del sepulcro al Señor y no sabemos dónde lo han puesto».

Salieron Pedro y el otro discípulo camino del sepulcro. Los dos corrían juntos, pero el otro discípulo corría más que Pedro; se adelantó y llegó primero al sepulcro; e, inclinándose, vio los lienzos tendidos; pero no entró.

Llegó también Simón Pedro detrás de él y entró en el sepulcro: vio los lienzos tendidos y el sudario con que le habían cubierto la cabeza, no con los lienzos, sino enrollado en un sitio aparte.

Entonces entró también el otro discípulo, el que había llegado primero al sepulcro; vio y creyó.

Pues hasta entonces no habían entendido la Escritura: que él había de resucitar de entre los muertos.

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

CREDO

**Creo en DIOS Padre
todopoderoso,
Creador del cielo y de la
tierra.**

**Creo en Jesucristo,
su único Hijo, nuestro Señor,
que fue concebido por obra
y gracia del Espíritu Santo,
nació de santa María Virgen,
padece bajo el poder de
Poncio Pilato,
fue crucificado, muerto y
sepultado,
descendió a los infiernos,**

**al tercer día resucitó de
entre los muertos,
subió a los cielos y está
sentado a la derecha de
Dios,
Padre todopoderoso.
Desde allí ha de venir
a juzgar a vivos y muertos.**

**Creo en el Espíritu Santo,
la santa Iglesia católica,
la comunión de los santos,
el perdón de los pecados,
la resurrección de la carne
y la vida eterna. Amén.**

PETICIONES

Oremos a Dios Padre, autor de la vida, que resucitó a su Hijo Jesucristo.

1. Para que la fe de Iglesia sea renovada en su fe, esperanza y caridad, en estos días de Pascua. Oremos.

SEÑOR, ESCUCHA Y TEN PIEDAD.

2. Para que, con la fuerza de Cristo resucitado, nuestro mundo busque la paz y la concordia entre todos los pueblos y personas. Oremos.

3. Para que todos los niños, -especialmente a los que se bauticen esta Pascua-, sean bendecidos y protegidos. Oremos.

4. Para que Dios mantenga la fortaleza de los que cada día afrontan humillaciones y dificultades en su vida. Oremos.

5. Para que los enfermos recuperen la salud, los tristes la alegría, los desanimados, la esperanza... Oremos.

6. Para que surjan en todos nosotros verdaderos deseos de ser testigos de Cristo resucitado. Oremos

Escucha, Señor, en la plegaria de tu Iglesia, el anhelo de toda la humanidad: la resurrección y la vida sin término. Te lo pedimos por Jesucristo, tu Hijo, a quien has constituido Señor de vivos y muertos, cabeza de la nueva humanidad, que vive, intercediendo por nosotros, y reina por los siglos de los siglos. **Amén.**

CANTO OFERTORIO

1. Te ofrezco, Señor, mi vida
encadenada por ti,
que vivir siendo tu hijo
es el más bello vivir.

2. Te ofrezco, Señor, mi carne,
desamparado jardín,
enséñame a renunciarme
y a enamorarme de ti.

3. Te ofrezco, Señor, mis cosas
quiero alejarlas de mí,
que el tesoro que buscaba
lo encuentre Señor en ti.

4. Acepta, Señor, mi ofrenda,
nada, y menos para ti.
Pero tú sabes, Dios mío,
que es todo cuanto hay en mí.

«ORAD HERMANOS PARA QUE ESTE SACRIFICIO...»

*Nos ponemos **de pie** y respondemos:*

**El Señor reciba de tus manos
este sacrificio, para alabanza y**

**gloria de su nombre, para
nuestro bien y el de toda su
santa Iglesia.**

PREFACIO

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

Levantemos el corazón. **Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

Demos gracias al Señor, nuestro Dios. **En verdad es justo y necesario.**

SANCTUS

<Santo es el señor mi Dios, digno
de alabanza

A él el poder, el honor y la gloria.>

<HOSANA, HOSANA, HOSANA OH SEÑOR>

<Bendito el que viene, en nombre
del Señor.

Con todos sus santos cantamos
para ti.>

ELEVACIÓN DEL PAN Y DEL VINO DURANTE LA PLEGARIA EUCARÍSTICA

Se adora **en silencio**. Las **campanillas** de los monaguillos nos lo recuerdan.

ESTE ES EL SACRAMENTO DE NUESTRA FE:

Anunciamos tu muerte, proclamamos tu resurrección, ¡Ven, Señor Jesús!

PADRE NUESTRO

**PADRE NUESTRO,
que estás en el cielo,
santificado sea tu Nombre;
venga a nosotros tu reino;
hágase tu voluntad
en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día;**

**perdona nuestras ofensas,
como también nosotros
perdonamos a los que nos
ofenden;
no nos dejes caer en la
tentación,
y líbranos del mal. Amén.**

CANTO DEL CORDERO DE DIOS

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros.

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,
danos la paz.

«ESTE ES EL CORDERO..., DICHOSOS LOS LLAMADOS A ESTA CENA»

Señor, no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

ORACIÓN DE COMUNIÓN (María José Rojo, Jerónimas de Yunqueras de Henares)

Contigo se ha cruzado mi mirada,
allá, cuando pasaste en mi sendero,
dejé barcas y redes, fui ligero
fascinado en la voz de tu llamada.

Seguro ya en tu amor, corro sin
nada,
cantando al viento, libre...; sólo
quiero

ser de tu Luz testigo, ser lucero;
y dejar a tus pies mi alma sellada.

Bendecir, perdonar y dar la vida.
Con María anunciar tus maravillas.
Ser ofrenda de amor, beber tu
suerte.

Hazme ser corazón, llama
encendida,
mano abierta, que arroja las
semillas...
y dormir en tus brazos para verte.
Amén.

Bendición

El Señor esté con vosotros.

Y con tu espíritu.

Que os bendiga Dios todopoderoso
en la solemnidad pascual que hoy
celebramos y, compasivo, os
defienda de toda asechanza del
pecado. **Amén.**

El que os ha renovado para la vida
eterna, en la resurrección de su
Unigénito, os colme con el premio
de la inmortalidad. **Amén.**

Y quienes, terminados los días de la
pasión del Señor, habéis
participado en los gozos de la
fiesta de Pascua, podáis llegar, por
su gracia, con espíritu exultante a
aquellas fiestas que se celebran
con alegría eterna. **Amén.**

La bendición de Dios todopoderoso,
Padre, Hijo ✠, y Espíritu Santo,
descienda sobre vosotros y os
acompañe siempre. **Amén.**

Podéis ir en paz, aleluya, aleluya. **Demos gracias a Dios, aleluya, aleluya.**

CANTO FINAL

CRISTO HA RESUCITADO, ALÉGRATE, MARÍA.
CRISTO HA RESUCITADO, LA MUERTE ESTÁ VENCIDA.
CRISTO HA RESUCITADO, NOS HA DADO LA VIDA.
CRISTO HA RESUCITADO, ES NUESTRA TU ALEGRÍA.

ROSARIO EN MARIAHILF

Todos los
miércoles a
las 14:00 h.

Jueves 24 de ABRIL: Jueves de la Octava de Pascua.

En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **17:30**: Misa y adoración.

Viernes 25 de ABRIL: Taller de encuentro «ENTRE NOSOTRAS».

En Weystrasse 8, 1° recht, a las 19:00 horas. (Dirige: D^a. Ángela Puglisi).

Sábado 26 de ABRIL: Taller de Novios y Formación Familiar.

En Weystrasse 8, 1° recht, a las 10:00 horas. (Dirige: D^a. Eliana Cevallos).

Domingo 27 de ABRIL: 2° Domingo de Pascua, C.

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**; en Gut Hirt (**Zug**) a las **18:30**.

Sábado 3 de MAYO: Vísperas del 3^{er} domingo de Pascua, C.

En STA. ANNA KAPELLE (**Baar**), Eucaristía a las **18:00 h**.